

oDc: (932): 17

CENTRE TECHNIQUE FORESTIER TROPICAL

CENTRE DE NOUVELLE-CALEDONIE

BOITE POSTALE 411 - NOUMEA

VOCABULAIRE - LIFOU BOTANIQUE

\*\*\*\*\*

CR (13-C) (98) c12)

DLB 31/8/83

# VOCABULAIRE - LIFOU BOTANIQUE

(SCHMID)

O.R.S.T.O.  
Centre de  
BIBLIOTHEQUE

AGAMA  
AGOZE  
AILOPE  
AJUIE  
AL (ou XACHA)  
ALU  
ATREHEN  
ATULET  
AXOT  
AWAHAO  
BILI  
CANEHNEJ  
CANEWEZIPO  
CHAMEA  
CICA  
CING  
DJEM  
DRELE  
DRELI  
DRIDREM  
DROU  
EGO SAE  
" "  
" "  
" "  
EKENES  
EKOHAI  
Xeenchmit  
EKOWADRI  
(ekoquadri)  
EKU  
ELU

Macaranga vedaliana  
Strobilopanax macrocarpus  
Malvastrum tricuspidatum  
Planchonella linggensis  
Premna integrifolia  
Pueraria thunbergiana  
Laportea photiniphylla  
Teucrium villosum  
Ficus scabra  
Ficus obliqua  
Ocimum basilicum  
Tylophora insulicola  
Momordica charantia  
Pavetta opulina  
Excoecaria agallocha  
Brughiera eriopetala  
Breynia disticha  
Erythrina variegata  
Ipomoea pes-caprae  
Xylocarpus lifuana  
Nicotiana glauca  
Peperomia cf. P. baueriana  
" endlicheri  
" insularum  
" leptostachya  
Coniostoma sarasinii  
Syzygium pseudo-pinnatum  
Cardiospermum halicacabum  
Cycas circinalis  
Hibiscus tiliaceus

CENTRE TECHNIQUE  
FORESTIER TROPICAL  
DIVISION  
DE  
DOCUMENTATION  
ENTRÉ  
le 2/12/  
1985

(R 13-C) (98) (12)



HANYIMU NE GEJE  
HMOCA  
HAO PAPALE  
HAO PONY  
HAO THOTHO  
HALO SINOË  
(ou pahatr ne sinoë)

HAO CA  
HAPETRA  
HAPETRA NEGEJE  
ou Kekeje

HLA  
HMEHLÔM  
HMALAKAP  
HMANA  
HMA LAP  
HMEJEZ  
HMEWE

" p8

HMACATESI  
HMELEA  
HMETREWEN  
HMELEXECI  
HMITTE KA CAT  
HMITTE NEGEJE  
HMITTE IXEG  
HMITTE WIE

HMO  
HME " HNAE

HNE DRAI  
HNEJIXETR  
HNEJ  
HODING  
HONASEJ

" Hunet8

HNYIME XAE  
HNO

*Mycoperum salicifolium*  
~~*Oryctes*~~  
~~*Hemiphetia*~~ *deplanchei*  
*Cynodon dactylon*  
*Cryptocarya lifouensis* (E me le w)  
*Eragrostis*  
*Phyrrhosia confluens*

*Syzygium lifuanum*  
*Homalanthus nutans*  
*Lotus australis*

*Codiaeum inophyllum*  
*Cryptocarya* cf. *C. elliptica*  
*Fontainea pancheri*  
*Ficus prolixa*

*Dysoxylum bijugum*  
*Naba fasciculosa*  
*Gleohidium billardieri*  
" *glaucum*

*Cleoxylon insulanum*  
*Ochrosia elliptica*  
*Elaeocarpus* <sup>sphaericus</sup> *parvicifolius*

*Psychotria collina*  
*Sida rhombifolia*  
*Oldenlandia paniculata*  
*Plectranthus parviflorus*  
" *forsteri*

*Ximenia americana*  
*Podonophalum homei*  
*Sarcostemma australis*  
*Scaevola frutescens*  
*Croton insulare*  
*Pittosporum lifuense*  
*Vedalia biflora*  
" *uniflora*

*Isosdopterus repandus*  
*Banana plantain (raiz. com)*

Centre Technique  
Forestier Tropical  
Division  
de  
Documentation

ENTRÉ

le : 2/12/1985

HTÓ	<i>Hyppia nodiflora</i>
HUJ	<i>"</i> <i>Comelina</i>
HUJ MADRA	<i>Zebrina pendula</i>
HUO	<i>Clematis glycinoides</i>
HU	<i>Ixora cauliflora</i>
IG	<i>Rivina humilis</i>
IJIN	<i>Euphorbia prostrata</i>
JEDR	<i>Mettboellia coelorachis</i>
JENE gS ti	<i>Rapanea citrifolia</i>
JENE	<i>"</i> cf. <i>R. lecardii</i>
JEL	<i>Derris uliginosa</i>
JENI	<i>Maesa novo-caledonica</i>
JENIJ	<i>Dianella intermedia</i>
JEZ	<i>Imperata</i>
JIWELP	<i>Cordyline terminalis</i> (var. rouge)
JIE	<i>Cordia myxa</i>
JIFI	<i>Harpullia austro-caledonica</i>
JILIG	<i>Bidens pilosa</i>
JILO	<i>Coix</i>
JI	<i>Cordyline terminalis</i>
JINETH	<i>Cudrania javanensis</i>
JÓ	<i>Tithonia diversifolia</i>
JUI PENG	<i>Solanum vieillardii</i>
KAEN	<i>Intsia bijuga</i>
KAPALULU	<i>Gratophyllum pictum</i>
KAPI	<i>Salvia occidentalis</i>
KETR	<i>Cyclosorus invisus</i>
KETRINAJÓ	<i>Pteris vitbata</i>
KIT	<i>Stachytarpheta indica</i>
KUKA	<i>Mucuna gigantea</i>
KUMALA	<i>Ipomea batatas</i>
LE	<i>Stephania forsteri</i>
MADRA	<i>Baloghia lucida</i>
MADRATHÓNI	<i>Mischoffia javanica</i>
MATRANIDRÓN	<i>Bryophyllum calycinum</i>

MAEA  
MAKO  
MALO  
MAU  
MEDRUDRO  
MECI  
MEIGOT  
MEJIENG  
  
MEGEL  
MESUP  
MIMIJ  
MINY  
MUNI  
NAINA  
NHILE  
NHO IWETE  
NIME  
NIME SA  
OLENS  
OTÉ (ou Wathangüni)  
OTR  
OXELEK  
PAHATR ne SINOÉ  
PANGANA I  
PAZA  
PAKANUT<sub>R</sub>  
PENNA  
PELEDRE  
PEPA  
PETIPET  
PETISEWEN  
PI  
PO  
POHLE  
POJE

*Coleus scutellarioides*  
*Elatostachys apetala*  
*Epipremnum pinnatum*  
*Rhamnella vitensis*  
*Eugenia menduta*  
*Euroschinus obtusifolius*  
*Garcinia pedicellata*  
*Ficus habrophylla*  
(Figue verte à l'intérieur)  
  
*Canarium balansae*  
*Pichonia balansae*  
*Malaisia tortuosa*  
*Pandanus cf. P. tectorius*  
*Semacarpus atra*  
*Cajanus pseudocajan*  
*Secamone insularis*  
*Calanthe veratrifolia*  
*Pipturus incanus*  
~~*Pseudopipturus repandus*~~  
*Diospyros olen*  
*Lysimachia mauritiana*  
*Pseudomorus brunoniana*  
*Morinda citrifolia*  
{ *Pailotus nudum*  
*Pyrrosia confusa*  
*Geitenoplesium cynosum*  
*Hibiscus tiliaceus*  
*Tieghemopanax sessiliflora*  
*Parasponia andersonii*  
*Hibiscus rosa-sinensis*  
*Schinus terebenthifolius*  
*Sesuvium portulacastrum*  
*Cenchrus calyculatus*  
*Glycine tabacina*  
*Mimusops pancheri*  
*Clerodendron inerme*  
*Bauhinia simplicifolia*



POIZIN

POTE

POTR NEGEJE  
ou HNGOL

PULIPUL

PUIPELO

SA

SEDR

SEGOL

SEJE

SEJIJAC

SEUMÓZ

SI

SINEGIT

SITRAE

SO

SOMADRA

SOJEL

SOLETE (SOLETIN)

SOMA

SUMARENG

TAISEPU

TAPAKAI

TEHMEJ

TELEWECEJ (T)

THELETHA

THÉ (Fe)

THETESI  
(Featesi)

THEWER

THEPÉ (Fepe)

THIDAXEP

THILALI ou WEE

Catharanthus roseus

Fagraea schlechteri

Bilkiea comptonii

Geniostoma foetens  
~~Neonclum minutum~~  
Murraya crenulata

Ficus microcarpa

Tribulus cistoides

Saillax purpurata

Portulaca oleracea

Randia sezitat

Piper austro-caledonica

Ficus habrophylla  
(Figue rouge à l'intérieur - Va  
médicamenteuse)

{ Peperomia (saratini)  
Tectaria lifouensis

Melia azedarac

Cerbera mangas

" var. rouge

Euphorbia kanalensis

Loranthacées (Amyria)

Codiaeum variegatum

Desmodium adscendens

Tephrosia purpurea

Santalum austro-caledonicum

Boerhavia repens

Mimusops parvifolia

Dolichos lablab

Serianthes calycina

Guettarda speciosa

Zingiber serumbet

Melochia odorata

Elaeodendron curtispiculum

Eugenia oraria

THILI  
 TIM  
 THUAHAIK  
 THUMA  
 THUMENY  
 TINEGE  
 TIXEITR  
 TRAXALA  
 TRESI  
 TRINENG  
 TRUDR<sup>o</sup>  
 TU  
 UG  
 UH  
 UJAHAC  
 UMECI  
 WACAIALI (ZUDELI)  
 WACEMUT  
 WACUA (WACUWA)  
  
 WADRATHA  
 WAEJIJ  
 WAJAHAC  
 WAETHIJ  
 WAHANA  
 WAHLEP  
 WAHLEK<sup>o</sup>TI  
 WANANATHIN  
 WANAITHILE  
 WAFEL  
 WATU  
 WATOMA  
 WAPIOPIO  
 WAWA  
  
 WAU

Hoya neo-caledonica  
 Passiflora suberosa  
 Wickstroemia viridiflora  
 Dioscorea bulbifera  
 Euphorbia pancheri  
 Geijera balansae  
 { Chomelia truncatocalyx  
 Pavetta opulenta  
 Celtis conferta  
 Barringtonia asiatica  
 Zieridium pseud'obtusifolium  
 { Tournefortia argentea  
 Sterculia bullata  
 Solanum nigrum  
 Gardenia urvillei  
 Nephrolepis hirsutula  
 Desmodium umbellatum  
 Crinum sp.  
 Balanophora fungosa  
 Davallia solida  
 Ficus habrophylla  
 (Figue rouge à l'intérieur)  
 Pandanus macrocarpus  
 Pisonia aculeata  
 Polyaltia nitidissima  
 Mallotus repandus  
 Cissus glaucorenea  
 Hemigraphis reptans  
 Phymatodes scolopendria  
 Lycopodium cf. L. phlegmaria  
 Ipomoea angulata  
 Jatropha curcas  
 Lycopersicum esculentum  
 Ryssopteris discolor  
 Spinifex hirsutus  
 Grewia crenata  
  
 Corynocarpus dissimilis

WEA (qea)  
WED  
WEJIHMIT<sub>R</sub>  
WELELENY  
WEL  
WEX (WHEG)  
WEKETH  
WENEX  
WENEWEJ (WENEWig)  
WEWE  
WEXU  
WEXU TRAMANY  
WHAHNYAOL  
WHATEIAJI  
(QATEIAJI)  
(Weinith)  
WHENIC (qenic)  
XACAHAC  
XAJ  
XEE  
XEJIMA  
XETR  
XENIXENIT  
XEUTR  
XOLENY  
XULUHNEP  
XUXUTROTRO  
ZEIZ, WATOLEA

Bryonopsis affinis  
Pandanus  
Hibiscus manihot.  
Polyseias pinnata  
Jaquemontia paniculata  
Dodonea viscosa  
Charissa lucidula  
Flagellaria neo-caledonica  
Tacca pinnatifida  
Ochrosia lifuana  
Jasminum  
" le ratii  
Dioscorea pentaphylla  
Hydrocotyle asiatica  
Olea thozetti  
Colubrina asiatica  
Schefflera golip  
Jambosa malaccensis  
Triumfetta rhomboides  
Maba buxifolia  
Cassytha filiformis  
Delarbrea collina  
Micromelum minutum  
Morinda forsteri  
Crotalaria striata  
Zea Mays L.